

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie
Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual - Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhusususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV		
S	FABER		Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to norme 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Informações sobre la ficha de produto de acordo com a norma 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. 65/2014	Tietoa tuotetiedoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с 65/2014	Toote etiketi teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014		
M	110.0324.928		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	leverantörns namn	Navnet til leverandøren	Tavarantimitajan nimi	Leverandörens namn	Nämnat leverantör	Tietoa tuotetiedoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	
M	P0684		M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbeteckelse	Tavarantimitajan mallinumero	Modelidentifikation	Identifikaation malli	Identifikatsioonimudel	Identifikatsioonimudel
AEchood	61,3	kWh/a	AEC	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Godosevõetamine elektrenergia	Aastane energiatarve	Gada efektīvās patēriņš
EEC	B		EDE	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energiieffektivitetsklass	Energiieffektivitetsklass	Energiieffektivitetsklass	Energiieffektivitetsklass	Energiieffektivitetsklass	Energiieffektivitetsklass	Energiieffektivitetsklass
FDE	27.1		FDE	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Stroomdynamische efficiëntie	Clase de eficiencia fluidodinámica	Clase de eficiencia fluidodinámica	Fluidodynamisk effektivitet	Fluidodynamisk effektivitet	Virtausta dynaaminen hyötysuhte	Virtausta dynaaminen hyötysuhte	Virtausta dynaaminen hyötysuhte	Virtausta dynaaminen hyötysuhte	Virtausta dynaaminen hyötysuhte
FDEchood	B		LE	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Clase de eficiencia luminosa	Clase de eficiencia luminosa	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valoitehokkuus	Valoitehokkuus	Valoitehokkuus	Valoitehokkuus	Valoitehokkuus
LE	13	lux/Watt	LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Groesse Filterung	Groesse Filterung	Clase de eficiencia luminosa	Clase de eficiencia luminosa	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valoitehokkuusluokitus	Valoitehokkuusluokitus	Valoitehokkuusluokitus	Valoitehokkuusluokitus	Valoitehokkuusluokitus
LEC	D		GFE	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Effizienz der Fettfilter	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvansuodatuskuten	Rasvansuodatuskuten	Rasvansuodatuskuten	Rasvansuodatuskuten	Rasvansuodatuskuten
GFE	62,0	%	Qmin	Fusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimale	Luftstrom bei geringster Geschwindigkeit	Luchtstrom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de aire a velocidad mínima	Lufthjemsomstrømning ved laveste hastighed	Lufthjemsomstrømning ved laveste hastighed	Ilmavirta miniminopeudella	Ilmavirta miniminopeudella	Ilmavirta miniminopeudella	Ilmavirta miniminopeudella	Ilmavirta miniminopeudella
Qmin	270	m3/h	Qmax	Fusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximale	Luftstrom bei höchster Geschwindigkeit	Luchtstrom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de aire a velocidad máxima	Lufthjemsomstrømning ved højest hastighed	Lufthjemsomstrømning ved højest hastighed	Ilmavirta maksiminopeudella	Ilmavirta maksiminopeudella	Ilmavirta maksiminopeudella	Ilmavirta maksiminopeudella	Ilmavirta maksiminopeudella
Qmax	565	m3/h	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimale	Emission der A-gewichteten Schallleistung bei geringster Geschwindigkeit	Emission der A-gewichteten Schallleistung bei geringster Geschwindigkeit	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Lufthjemsomstrømning ved laveste hastighed	Lufthjemsomstrømning ved laveste hastighed	Ilmavirta maksiminopeudella	Ilmavirta maksiminopeudella	Ilmavirta maksiminopeudella	Ilmavirta maksiminopeudella	Ilmavirta maksiminopeudella
Qboost	660	m3/h	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximale	Emission der A-gewichteten Schallleistung bei höchster Geschwindigkeit	Emission der A-gewichteten Schallleistung bei höchster Geschwindigkeit	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Lufthjemsomstrømning ved højest hastighed	Lufthjemsomstrømning ved højest hastighed	Ilmavirta maksiminopeudella	Ilmavirta maksiminopeudella	Ilmavirta maksiminopeudella	Ilmavirta maksiminopeudella	Ilmavirta maksiminopeudella
SPEmax	61	dBA	SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schallleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	Emission der A-gewichteten Schallleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Lufthjemsomstrømning ved højest hastighed	Lufthjemsomstrømning ved højest hastighed	Ilmavirta maksiminopeudella	Ilmavirta maksiminopeudella	Ilmavirta maksiminopeudella	Ilmavirta maksiminopeudella	Ilmavirta maksiminopeudella
P0	0,49	dBA	P0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off stand	Stroomverbruik in de uit stand	Consumo de energía en modo de apagado	Consumo de energia en modo de espera	Effektforbrukning i tilstand	Effektforbrukning i tilstand	Energiähtävyys tilavassa tilassa	Energiähtävyys tilavassa tilassa	Energiähtävyys tilavassa tilassa	Energiähtävyys tilavassa tilassa	Energiähtävyys tilavassa tilassa
Ps	N/A	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode standby	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia en modo de espera	Effektforbrukning i hvilestand	Effektforbrukning i hvilestand	Energiähtävyys tilavassa tilassa	Energiähtävyys tilavassa tilassa	Energiähtävyys tilavassa tilassa	Energiähtävyys tilavassa tilassa	Energiähtävyys tilavassa tilassa
PI			PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilleggsuppgifter iht. 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014
EEIhood	60,3		F	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitinkrements	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Coefficiente de incremento del tiempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkingsfaktor	Ajan korotuskerrin	Tidsforølgelsesfaktor	Koefitsientn povsheniya vremeni	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas faktors
Qbp	316,0	m3/h	EEI	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienz-index	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiencia energética	Energiieffektivitetsindex	Energiieffektivitetsindex	Energiähtävyysindeksi	Energiähtävyysindeksi	Energiähtävyysindeksi	Energiähtävyysindeksi	Energiähtävyysindeksi
Pbp	450	Pa	Qbp	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdrukt op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Débito de aire medido no ponto de maior eficiência	Målt luftmængde ved punkt for beste virkningsgrad	Målt luftmængde ved punkt for beste virkningsgrad	Mittu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mittu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mittu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mittu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mittu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä
Qmax	660,0	m3/h	Pbp	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Målt lufttryk ved punkt for beste virkningsgrad	Målt lufttryk ved punkt for beste virkningsgrad	Mittu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mittu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mittu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mittu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mittu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä
Wl	11,0	W	Qmax	Fusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtroom	Máximo flujo de aire	Débito de ar máximo	Maximalt luftflöde	Maximalt luftflöde	Suurin ilmavirta	Maksimaalinen ilmavirta	Maksimaalinen ilmavirta	Maksimaalinen ilmavirta	Maksimaalinen ilmavirta
Emiddle	145	lux	Wbp	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemetten elektrisch vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Målt elektrisk innangseffekt ved punkt for beste virkningsgrad	Målt elektrisk innangseffekt ved punkt for beste virkningsgrad	Mittu sähköön otettua parhaiten hyötysuhteen pisteessä	Mittu sähköön otettua parhaiten hyötysuhteen pisteessä	Mittu sähköön otettua parhaiten hyötysuhteen pisteessä	Mittu sähköön otettua parhaiten hyötysuhteen pisteessä	Mittu sähköön otettua parhaiten hyötysuhteen pisteessä
Lwa	61	dBA	WI	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominiaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potencia nominal del sistema de iluminación	Måkeffekt til belysningsystemet	Måkeffekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningsystemets nominelle effekt	Belysningsystemets nominelle effekt	Belysningsystemets nominelle effekt	Belysningsystemets nominelle effekt
Emiddle			Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfeldes	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Gennemsnitlig belysning over kokyten	Gennemsnitlig belysning over kokyten	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus kettopinnalla	Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogefladen	Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogefladen	Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogefladen	Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogefladen
Lwa			Lwa	Livello di potenza sonora al massimo setting	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramètre maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora en la regulación de máxima	Nivel de potencia sonora en la regulación de máxima	Lyftekraft ved højest indstilling	Lyftekraft ved højest indstilling	Ääniteho suurimmalla asetuksella	Lyftekraft ved højest indstilling	Lyftekraft ved højest indstilling	Lyftekraft ved højest indstilling	Lyftekraft ved højest indstilling
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS	1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed to control moisture and remove cooking odor	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, activez la hotte à la vitesse minimale pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisson	1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedriger Leistung aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgezogen und Kochgerüche beseitigt werden	1) Het kookproces begint om de laagste snelheid om vocht te verwijderen	1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina	1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina	1) Starta kökventilen på lågast hastighet när du startar matlagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matlagningslukt	1) Starta kökventilen på lågast hastighet när du startar matlagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matlagningslukt	1) Käynnistä liesiäulettiä alimminopeudella, jotta voit hallita kosteutta ja poistaa keittokuokien hajut	1) Tiedä, että jos käytät liesiäulettiä alimminopeudella, voit hallita kosteutta ja poistaa keittokuokien hajut	1) Tiedä, että jos käytät liesiäulettiä alimminopeudella, voit hallita kosteutta ja poistaa keittokuokien hajut	1) Tiedä, että jos käytät liesiäulettiä alimminopeudella, voit hallita kosteutta ja poistaa keittokuokien hajut	1) Tiedä, että jos käytät liesiäulettiä alimminopeudella, voit hallita kosteutta ja poistaa keittokuokien hajut
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS	2) Increase the range hood speed only when necessary	2) Augmentez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire	2) Erhöhen Sie die Intensivgeschwindigkeit nur dann, wenn es unbedingt erforderlich ist	2) Verhoog de snelheid alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist	2) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario	2) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario	2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är helt nödvändigt	2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är helt nödvändigt	2) Käytä suuria nopeuksia vain kun se on välttämätöntä	2) Käytä suuria nopeuksia vain kun se on välttämätöntä	2) Käytä suuria nopeuksia vain kun se on välttämätöntä	2) Käytä suuria nopeuksia vain kun se on välttämätöntä	2) Käytä suuria nopeuksia vain kun se on välttämätöntä
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS	3) Keep range hood filter clean to optimize efficiency	3) Maintenez le filtre de la hotte propre pour optimiser l'efficacité	3) Die Geschwindigkeit der Haube nur bei Bedarf erhöhen	3) Het filter moet schoon zijn om de afzuigkap efficiënt te laten werken	3) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia de retención de los olores	3) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia de retención de los olores	3) Håll kökventilens filter rena för att optimera luftrensningen	3) Håll kökventilens filter rena för att optimera luftrensningen	3) Pidä liesiäulettiä puhtaina rasvan suodattajineen kanssa	3) Pidä liesiäulettiä puhtaina rasvan suodattajineen kanssa	3) Pidä liesiäulettiä puhtaina rasvan suodattajineen kanssa	3) Pidä liesiäulettiä puhtaina rasvan suodattajineen kanssa	3) Pidä liesiäulettiä puhtaina rasvan suodattajineen kanssa
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS	4) Use the range hood only when necessary	4) Utilisez la hotte uniquement lorsque la cuisson nécessite	4) Verwenden Sie die Haube nur, wenn es erforderlich ist	4) Het kookproces begint om de laagste snelheid om vocht te verwijderen	4) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario	4) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario	4) Använd den intensiva hastigheten endast när det är helt nödvändigt	4) Använd den intensiva hastigheten endast när det är helt nödvändigt	4) Käytä suuria nopeuksia vain kun se on välttämätöntä	4) Käytä suuria nopeuksia vain kun se on välttämätöntä	4) Käytä suuria nopeuksia vain kun se on välttämätöntä	4) Käytä suuria nopeuksia vain kun se on välttämätöntä	4) Käytä suuria nopeuksia vain kun se on välttämätöntä
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS	5) Use the range hood only when necessary	5) Utilisez la hotte uniquement lorsque la cuisson nécessite	5) Verwenden Sie die Haube nur, wenn es erforderlich ist	5) Het kookproces begint om de laagste snelheid om vocht te verwijderen	5) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario	5) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario	5) Använd den intensiva hastigheten endast när det är helt nödvändigt	5) Använd den intensiva hastigheten endast när det är helt nödvändigt	5) Käytä suuria nopeuksia vain kun se on välttämätöntä	5) Käytä suuria nopeuksia vain kun se on välttämätöntä	5) Käytä suuria nopeuksia vain kun se on välttämätöntä	5) Käytä suuria nopeuksia vain kun se on välttämätöntä	5) Käytä suuria nopeuksia vain kun se on välttämätöntä
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS	6) Use the range hood only when necessary	6) Utilisez la hotte uniquement lorsque la cuisson nécessite	6) Verwenden Sie die Haube nur, wenn es erforderlich ist	6) Het kookproces begint om de laagste snelheid om vocht te verwijderen	6) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario	6) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario	6) Använd den intensiva hastigheten endast när det är helt nödvändigt	6) Använd den intensiva hastigheten endast när det är helt nödvändigt	6) Käytä suuria nopeuksia vain kun se on välttämätöntä	6) Käytä suuria nopeuksia vain kun se on välttämätöntä	6) Käytä suuria nopeuksia vain kun se on välttämätöntä	6) Käytä suuria nopeuksia vain kun se on välttämätöntä	6) Käytä suuria nopeuksia vain kun se on välttämätöntä
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS	7) Use the range hood only when necessary	7) Utilisez la hotte uniquement lorsque la cuisson nécessite	7) Verwenden Sie die Haube nur, wenn es erforderlich ist	7) Het kookproces begint om de laagste snelheid om vocht te verwijderen	7) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario	7) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario	7) Använd den intensiva hastigheten endast när det är helt nödvändigt	7) Använd den intensiva hastigheten endast när det är helt nödvändigt	7) Käytä suuria nopeuksia vain kun se on välttämätöntä	7) Käytä suuria nopeuksia vain kun se on välttämätöntä	7) Käytä suuria nopeuksia vain kun se on välttämätöntä	7) Käytä suuria nopeuksia vain kun se on välttämätöntä	7) Käytä suuria nopeuksia vain kun se on välttämätöntä
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS	8) Use the range hood only when necessary	8) Utilisez la hotte uniquement lorsque la cuisson nécessite	8) Verwenden Sie die Haube nur, wenn es erforderlich ist	8) Het kookproces begint om de laagste snelheid om vocht te verwijderen	8) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario	8) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario	8) Använd den intensiva hastigheten endast när det är helt nödvändigt	8) Använd den intensiva hastigheten endast när det är helt nödvändigt	8) Käytä suuria nopeuksia vain kun se on välttämätöntä	8) Käytä suuria nopeuksia vain kun se on välttämätöntä	8) Käytä suuria nopeuksia vain kun se on välttämätöntä	8) Käytä suuria nopeuksia vain kun se on välttämätöntä	8) Käytä suuria nopeuksia vain kun se on välttämätöntä
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS	9) Use the range hood only when necessary	9) Utilisez la hotte uniquement lorsque la cuisson nécessite	9) Verwenden Sie die Haube nur, wenn es erforderlich ist	9) Het kookproces begint om de laagste snelheid om vocht te verwijderen	9) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario	9) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario	9) Använd den intensiva hastigheten endast när det är helt nödvändigt	9) Använd den intensiva hastigheten endast när det är helt nödvändigt	9) Käytä suuria nopeuksia vain kun se on välttämätöntä	9) Käytä suuria nopeuksia vain kun se on välttämätöntä	9) Käytä suuria nopeuksia vain kun se on välttämätöntä	9) Käytä suuria nopeuksia vain kun se on välttämätöntä	9) Käytä suuria nopeuksia vain kun se on välttämätöntä
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS	10) Use the range hood only when necessary	10) Utilisez la hotte uniquement lorsque la cuisson nécessite	10) Verwenden Sie die Haube nur, wenn es erforderlich ist	10) Het kookproces begint om de laagste snelheid om vocht te verwijderen	10) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario	10) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario	10) Använd den intensiva hastigheten endast när det är helt nödvändigt	10) Använd den intensiva hastigheten endast när det är helt nödvändigt	10) Käytä suuria nopeuksia vain kun se on välttämätöntä	10) Käytä suuria nopeuksia vain kun se on välttämätöntä	10) Käytä suuria nopeuksia vain kun se on välttämätöntä	10) Käytä suuria nopeuksia vain kun se on välttämätöntä	10) Käytä suuria nopeuksia vain kun se on välttämätöntä
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS	11) Use the range hood only when necessary	11) Utilisez la hotte uniquement lorsque la cuisson nécessite	11) Verwenden Sie die Haube nur, wenn es erforderlich ist	11) Het kookproces begint om de laagste snelheid om vocht te verwijderen	11) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario	11) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario	11) Använd den intensiva hastigheten endast när det är helt nödvändigt	11) Använd den intensiva hastigheten endast när det är helt nödvändigt	11) Käytä suuria nopeuksia vain kun se on välttämätöntä	11) Käytä suuria nopeuksia vain kun se on välttämätöntä	11) Käytä suuria nopeuksia vain kun se on välttämätöntä	11) Käytä suuria nopeuksia vain kun se on välttämätöntä	11) Käytä suuria nopeuksia vain kun se on välttämätöntä
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS	12) Use the range hood only when necessary	12) Utilisez la hotte uniquement lorsque la cuisson nécessite	12) Verwenden Sie die Haube nur, wenn es erforderlich ist	12) Het kookproces begint om de laagste snelheid om vocht te verwijderen	12) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario	12) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario	12) Använd den intensiva hastigheten endast när det är helt nödvändigt	12) Använd den intensiva hastigheten endast när det är helt nödvändigt	12) Käytä suuria nopeuksia vain kun se on välttämätöntä	12) Käytä suuria nopeuksia vain kun se on välttämätöntä	12) Käytä suuria nopeuksia vain kun se on välttämätöntä	12) Käytä suuria nopeuksia vain kun se on välttämätöntä	12) Käytä suuria nopeuksia vain kun se on välttämätöntä
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS	13) Use the range hood only when necessary	13) Utilisez la hotte uniquement lorsque la cuisson nécessite	13) Verwenden Sie die Haube nur, wenn es erforderlich ist	13) Het kookproces begint om de laagste snelheid om vocht te verwijderen	13) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario	13) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario	13) Använd den intensiva hastigheten endast när det är helt nödvändigt	13) Använd den intensiva hastigheten endast när det är helt nödvändigt	13) Käytä suuria nopeuksia vain kun se on välttämätöntä	13) Käytä suuria nopeuksia vain kun se on välttämätöntä	13) Käytä suuria nopeuksia vain kun se on välttämätöntä	13) Käytä suuria nopeuksia vain kun se on välttämätöntä	13) Käytä suuria nopeuksia vain kun se on välttämätöntä
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS	14) Use the range hood only when necessary	14) Utilisez la hotte uniquement lorsque la cuisson nécessite	14) Verwenden Sie die Haube nur, wenn es erforderlich ist	14) Het kookproces begint om de laagste snelheid om vocht te verwijderen	14) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario	14) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario	14) Använd den intensiva hastigheten endast när det är helt nödvändigt	14) Använd den intensiva hastigheten endast när det är helt nödvändigt	14) Käytä suuria nopeuksia vain kun se on välttämätöntä	14) Käytä suuria nopeuksia vain kun se on välttämätöntä	14) Käytä suuria nopeuksia vain kun se on välttämätöntä	14) Käytä suuria nopeuksia vain kun se on välttämätöntä	14) Käytä suuria nopeuksia vain kun se on välttämätöntä
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS	15) Use the range hood only when necessary	15) Utilisez la hotte uniquement lorsque la cuisson nécessite	15) Verwenden Sie die Haube nur, wenn es erforderlich ist	15) Het kookproces begint om de laagste snelheid om vocht te verwijderen	15) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario	15) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario	15) Använd den intensiva hastigheten endast när det är helt nödvändigt	15) Använd den intensiva hastigheten endast när det är helt nödvändigt	15) Käytä suuria nopeuksia vain kun se on välttämätöntä	15) Käytä suuria nopeuksia vain kun se on välttämätöntä	15) Käytä suuria nopeuksia vain kun se on välttämätöntä	15) Käytä suuria nopeuksia vain kun se on välttämätöntä	15) Käytä suuria nopeuksia vain kun se on välttämätöntä
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS	16) Use the range hood only when necessary	16) Utilisez la hotte uniquement lorsque la cuisson nécessite	16) Verwenden Sie die Haube nur, wenn es erforderlich ist	16) Het kookproces begint om de laagste snelheid om vocht te verwijderen	16) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario	16) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario	16) Använd den intensiva hastigheten endast när det är helt nödvändigt	16) Använd den intensiva hastigheten endast när det är helt nödvändigt	16) Käytä suuria nopeuksia vain kun se on välttämätöntä	16) Käytä suuria nopeuksia vain kun se on välttämätöntä	16) Käytä suuria nopeuksia vain kun se on välttämätöntä	16) Käytä suuria nopeuksia vain kun se on välttämätöntä	16) Käytä suuria nopeuksia vain kun se on välttämätöntä
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS	17) Use the range hood only when necessary	17) Utilisez la hotte uniquement lorsque la cuisson nécessite	17) Verwenden Sie die Haube nur, wenn es erforderlich ist	17) Het kookproces begint om de laagste snelheid om vocht te verwijderen	17) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario	17) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario	17) An						

PF		LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA													
S	FABER	PF	Gaminio mikrokorotes informacija pagal 65/2014	MT	A 65/2014 sz. termékkapcsolatos információk	CZ	Informace o karté výrobku v souladu s normou 65/2014	SK	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	RO	Informații de pe fișa produsului conform cu norma 65/2014	PL	Informacje na karcie produktu według 65/2014	HR	Informacije na kartici proizvođača prema 65/2014	SL	Informacije o podatkovnem listu izdelka v skladu s 65/2014	GR	Πληροφορίες στην πλακέτα του προϊόντος 65/2014	TR	Ürün fişi bilgisi, 65/2014'e göre	BG	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	SR	Информације о производу, према 65/2014	GA	Siogair Társcé de réir Uimh. 65/2014	
M	110.0324.928 P0684	M	Hekėjo pavadinimas Modelio identifikacija	Sem il-fornitur Identifikatur tal-modul	A szálított típus A készülék típusszáma	Jméno dodavatele Identifikace modelu	Meno dodávateľa Identifikácia modelu	Numele furnizorului Identificarea modelului	Nazwa dostawcy Identyfikacja modelu	Naziv dobavljača Identifikacija podaci modela	Ime dobavitelja Identifikacija modela	Όνομα του προμηθευτή Κωδικός του μοντέλου	Tedarikçi adı Model Tanımı	Име на доставчик Идентификация на модела	Назив добављача Ознака модела	Аmm an tsoilraí Aitheantas an tsoilraí	Idrokorotes stivn Klasični korotes stivn	Όχι, 65/2014	Όχι, 65/2014	Όχι, 65/2014	Όχι, 65/2014	Όχι, 65/2014	Όχι, 65/2014	Όχι, 65/2014	Όχι, 65/2014	Όχι, 65/2014	Όχι, 65/2014	Όχι, 65/2014
AEchood	61,3	kWh/a	AEC	Motins energijos suvartojimas	Eves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Časovna potrošnja energija	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας
EEC	61,3	kWh/a	EEC	Energijos efektyvumo klasė	Energetikai hatékony besorolás	Účinnost energetické	Účinnosť energetické	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Časovna potrošnja energija	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας
FDE	27,1		FDE	Skyslo dinaminio efektyvumo klasė	Áramlási dinamikai hatékony besorolás	Účinnost dynamická	Účinnosť dynamická	Clasă de eficiență dinamică	Klasa wydajności dynamicznej	Časovna potrošnja energija	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας
FDEchood	B		FDE	Skyslo dinaminio efektyvumo klasė	Áramlási dinamikai hatékony besorolás	Účinnost dynamická	Účinnosť dynamická	Clasă de eficiență dinamică	Klasa wydajności dynamicznej	Časovna potrošnja energija	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας
LE	13	lux/Watt	LE	Apšvietimo efektyvumas	Világítási hatékonyság	Účinnost světelná	Účinnosť svetelná	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Časovna potrošnja energija	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας
LEC	D		LEC	Apšvietimo efektyvumas	Világítási hatékonyság	Účinnost světelná	Účinnosť svetelná	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Časovna potrošnja energija	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας
GFE	62,0	%	GFE	Riebiąs filtravimo efektyvumas	Zársűrítési hatékonyság	Účinnost protitokové filtrace	Účinnosť protitokové filtrace	Clasă de eficiență protitokové filtrace	Klasa wydajności filtracji przeciwmasowej	Časovna potrošnja energija	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας
GFEC	E		GFEC	Riebiąs filtravimo efektyvumo klasė	Zársűrítési hatékonyság besorolás	Účinnost protitokové filtrace	Účinnosť protitokové filtrace	Clasă de eficiență protitokové filtrace	Klasa wydajności filtracji przeciwmasowej	Časovna potrošnja energija	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας
Qmin	270	m3/h	Qmin <td>Oru srautas minimali greitis</td> <td>Légáramlás minimális fordulatszám</td> <td>Účinnost vzduchu při minimální rychlosti</td> <td>Účinnosť vzduchu pri minimálnej rýchlosti</td> <td>Clasă de</td>	Oru srautas minimali greitis	Légáramlás minimális fordulatszám	Účinnost vzduchu při minimální rychlosti	Účinnosť vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Clasă de																				